

**ORDRE DU JOUR  
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT  
DU 6 MAI 2019, 19 H**

---

**10 – Sujets d’ouverture**

- .01 Adopter l’ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d’arrondissement du 6 mai 2019
- .02 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d’arrondissement tenue le 1<sup>er</sup> avril 2019 à 19 h 00
- .03 Approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d’arrondissement tenue le 11 avril 2019 à 11 h 00
- .04 Point d’information des conseillers
- .05 Période de questions du public

**15 – Déclarations**

- .01 1186762004 Approuver l’énoncé de principes à intervenir entre la Ville de Montréal, arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie et la Corporation de gestion des marchés publics de Montréal relatif à l’utilisation de la nouvelle place publique située en face du 7075, rue Casgrain

**20 – Affaires contractuelles**

- .01 1191663001 Approuver des conventions avec les organismes subventionnés pour la période et le montant indiqués en regard de chacun d’eux dans le cadre de la Politique de l’enfant - Octroyer des contributions financières pour un montant total de 40 000 \$ pour l’année 2019
- .02 1193318002 Approuver une convention avec contribution financière avec l’organisme « La Maisonnette des parents » pour la réalisation du « Camp parents-enfants s’amuse (0-5 ans) » pour l’année 2019 – Octroyer une contribution financière de 5 858 \$ à même le budget de fonctionnement
- .03 1193318003 Approuver trois conventions avec contributions financières avec les organismes « Service des loisirs Angus-Bourbonnière » et « Les loisirs du centre Père-Marquette inc. » pour la réalisation de projets d’occupation de milieu dans les parcs qui se dérouleront au cours de l’été 2019 – Octroyer une contribution financière totalisant 42 195 \$ à même le budget de fonctionnement
- .04 1193581001 Approuver des protocoles d’entente avec les organismes fiduciaires Sociétés de développement commercial (SDC) « Petite Italie - Marché Jean-Talon - Montréal », « Promenade Masson » ainsi qu’avec « l’Association des commerçants et professionnels de Beaubien Est », pour la réalisation du projet « Pianos publics de Montréal » pour la saison estivale 2019 – Octroyer une contribution financière totale de 9 000 \$ (3 000 \$ par organisme) à même le budget de fonctionnement – Édicter trois d’ordonnances, programmation d’événements publics
- .05 1197769002 Approuver une convention avec contribution financière avec l’organisme « Centre communautaire Petite-Côte » pour le soutenir dans la réalisation des préliminaires des Jeux de la rue 2019 – Octroyer une contribution financière maximale de 5 000 \$ à même le budget de fonctionnement

- .06 1190081009 Ratifier l'octroi d'une contribution financière de 915 \$ pour l'année 2019 à l'organisme « Chœur enharmonique de Montréal » pour la réalisation du Concert LUX aeterna, 10 siècles de requiem en lumières, à l'église Sainte-Bibiane – Autoriser un virement de crédit du compte de surplus de gestion affecté – divers
- .07 1170284006 Approuver un avenant modifiant la convention avec l'organisme « Lange Bleu » pour la gestion d'un programme de subvention à l'utilisation de couches lavables – Autoriser un virement du compte de surplus de gestion affecté - divers (contrat RPPA17-06058-GG)
- .08 1197624003 Approuver un protocole d'entente avec la Corporation de gestion des marchés publics de Montréal (CGMPM) dans le cadre de la piétonisation saisonnière du marché Jean-Talon - Saison 2019
- .09 1190963003 Autoriser un protocole d'entente avec l'organisme « Société de développement commercial Promenade Masson » afin de bonifier la programmation d'activités, de compléter ou d'accomplir de nouvelles actions qui sont complémentaires à celles déjà liées par convention avec la Ville de Montréal – Octroyer une contribution financière de 25 000 \$ pour l'année 2019, et autoriser un virement de crédits du compte de surplus de gestion affecté - divers
- .10 1196295002 Autoriser une dépense totale de 180 280,80 \$, taxes incluses – Accorder un contrat au même montant à « Les Clôtures Arboit inc. » pour la fourniture et la livraison de béton avec bétonnière mobile pour l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour une durée de huit (8) mois avec option de prolongation – Appel d'offres public numéro RPPS19-03023-OP / 19-17606 (1 soumissionnaire)
- .11 1198093001 Autoriser une dépense totale de 147 468,20 \$, taxes incluses – Octroyer un contrat à « Techniparc (div. 9032-2454 Québec inc.) » au montant de 134 062,00\$, taxes incluses, pour l'ajout de balançoires dans l'aire de jeu 5-12 ans au Parc Lafond – Appel d'offres public numéro RPPP18-07054-OP (6 soumissionnaires)
- .12 1194243001 Autoriser une dépense de 134 986 \$, taxes incluses, pour la rétention de services professionnels, pour la réalisation de concepts d'aménagement de pistes cyclables sur les rues Saint-Zotique et de Bellechasse et l'évaluation de leur impact sur la circulation et le stationnement, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et la firme « FNX-INNOV INC. » - Résolutions CA19 26 0013 et CA19 26 0097
- .13 1198093002 Autoriser une dépense totale de 950 093,04 \$, taxes incluses – Octroyer un contrat à « Lanco Aménagement inc. » au montant de 863 720,94 \$, taxes incluses, pour le réaménagement des aires de jeu 2-5 ans et 5-12 ans au parc Père-Marquette (Section Sud) - Appel d'offres public numéro RPPP18-07053-OP (6 soumissionnaires)
- .14 1190963008 Autoriser une dépense de 1 167 223,11 \$, taxes incluses – Octroyer un contrat à « Techniparc (div. 9032-2454 Québec inc.) » au montant de 955 901 \$, taxes incluses, pour la transformation de la pataugeoire en aire de jeux d'eau, conduite d'eau à remplacer et électricité pour le parc de la Cité-Jardin – Appel d'offres public RPP18-09066-OP (4 soumissionnaires)
- .15 1171035016 Annuler l'autorisation de dépense de 80 000 \$, taxes incluses, pour le projet de transformation de la pataugeoire du parc Cité-Jardin en jeux d'eau (contrat RPPS17-07063-OP)
- .16 1187902001 Autoriser une dépense de 3 537 049,06 \$, taxes incluses – Octroyer un contrat à « Lesage Excavation » au montant de 2 623 978,71 \$, taxes incluses, pour le remplacement des entrées de service d'eau en plomb, reconstruction de trottoirs, planage de la chaussée et pose d'un revêtement bitumineux (PRR2019-3) – Appel d'offres public RPPV18-09072-OP (4 soumissionnaires)

- .17 1196295001 Autoriser une dépense totale de 115 092,28 \$, taxes incluses – Prolonger le contrat accordé à « Go Cube (9176-7277 Québec inc.) » d'un montant de 111 732,71 \$ taxes incluses pour le service de collecte, d'entreposage d'effets mobiliers sur la voie publique, suite aux procédures d'évictions sur le territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, pour une période d'un (1) an (contrat numéro RPPS18-01010-OP, AO18-16664)
- .18 1186462002 Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de 9044-0744 Québec inc., afin d'aménager un nouveau parc, un terrain situé à l'intérieur du quadrilatère formé par les rues Saint-Urbain, Beaubien Ouest, Saint-Zotique et l'avenue de l'Esplanade, dans l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie, constitué d'une partie de l'ancien lot 1 867 476 du cadastre du Québec, maintenant connu et désigné comme étant le lot 6 197 463 du cadastre du Québec pour la somme de 250 000 \$, plus les taxes applicables. Approuver à cet effet une convention de services professionnels. N/Réf. : 31H12-005-1062-03
- .19 1197611001 Autoriser une dépense totale de 127 500,45 \$ taxes incluses – Prolonger le contrat accordé à « Équipements Stinson Québec inc.» pour l'approvisionnement de pièces d'entretien des équipements pour le marquage de la chaussée, pour une période d'un an – Contrat numéro RPPS17- 04047-PP / 17-15772 (2 soumissionnaires)
- .20 1196295003 Autoriser une dépense totale de 390 938,00 \$, taxes incluses – Accorder deux (2) contrats d'une valeur de 195 469 \$ chacun, taxes incluses, à « Location Guay (9154-6937 Québec inc.) » pour la location d'une rétrocaveuse avec opérateur, entretien et accessoires pour l'arrondissement de Rosemont–La-Petite-Patrie pour une durée de huit (8) mois et de douze (12) mois respectivement, avec option de prolongation – Appel d'offres public numéro RPPS19-01011-OP / 19-17532, lots 5,1 et 5,2 (1 soumissionnaire)

### **30 – Administration et finances**

- .01 1193879003 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1er au 31 mars 2019, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du 23 février au 22 mars 2019 en vertu du Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA-23)
- .02 1197611002 Offrir, en vertu de l'article 85.1 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec* (RLRQ, c. C-11.4), aux arrondissements de Saint-Laurent et de Montréal-Nord, un service de marquage de la chaussée pour la saison 2019
- .03 1197059001 Ratification d'une dépense de 316,18 \$, taxes incluses, pour la participation d'un élu à la Soirée des prix ESTim, le jeudi 2 mai 2019
- .04 1197059002 Autoriser une dépense de 125 \$, taxes non applicables, pour la participation d'une élue à l'avant-première du documentaire « Réveuse de villes », présenté le 9 mai 2019
- .05 1196955001 Autoriser un virement de crédits de 1 365 \$ du compte de surplus de gestion affecté - divers pour la réalisation de projections en plein air de films documentaires au parc Molson
- .06 1197522005 Offrir au Service de l'Urbanisme et de la Mobilité (SUM), la prise en charge de la coordination et de la réalisation des travaux pour la construction de 30 dos d'âne sur 10 rues sur le nouveau réseau artériel administratif de la Ville (RAA-2015), en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec (RLRQ, c. C-11.4)
- .07 1197624004 Autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière au « Programme d'infrastructures Municipalité amie des aînés (PRIMADA) » pour le projet d'aménagement d'un parcours sur rue facilitant les déplacements actifs des personnes âgées (Corridor

d'autonomie). Confirmer l'engagement de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie à payer sa part des coûts admissibles ainsi que les coûts d'exploitation continue dudit projet advenant qu'il soit retenu pour un financement du PRIMADA

#### 40 – Réglementation

- .01 1190081007 Édicter six ordonnances – Programmation d'événements publics : « Cours du Club de boxe les Titans », « Animation Oasis Bellechasse », « Animation de l'Îlot de la 4<sup>e</sup> Avenue », « Animation Espace bonheur Masson », « La passion nous rallye! », « Tour du silence », « Ouverture de la saison Junior 2019 », « Semaine québécoise intergénérationnelle », « Classique rustique des Pélicans », « Journée d'ouverture de la saison 2019 », « Course pour les femmes », « Défi Triple Jeu 2019 », « Tournoi de Baseball Rosemont Midget 2019 », « Ciné-parc Dante », « Concert Campbell », « Indiscrétions publiques », « Vuela Vuela », « Foire commerciale ma Plaza se transforme », « Ciné-été », « Amarkkalam », « Championnat régional de Baseball Rosemont 2019 », « Remise des trophées de la saison 2019 » et approuver une entente avec La ligne d'arrivée
- .02 1196235002 Édicter une ordonnance dans le cadre de l'objectif « Vision Zéro » pour le retrait de 44 places de stationnement tarifées positionnées à moins de 5 mètres à différentes intersections là où la circulation convergent vers celles-ci, sur l'ensemble du territoire
- .03 1196235003 Édicter une ordonnance dans le cadre du projet de réaménagement de la Plaza St-Hubert, pour l'ajout de 130 places de stationnement tarifées sur le côté Ouest de la rue St-Hubert entre les rues Bellechasse et Jean-Talon en vigueur de 9h à 21h du lundi au vendredi, de 9h à 18h le samedi et de 13h à 18h le dimanche
- .04 1197624001 Édicter une ordonnance – Interdire la circulation des véhicules routiers sur la place du Marché-du-Nord (voies nord et sud) bordant le marché Jean-Talon, entre les avenues Casgrain et Henri-Julien, les jeudis, vendredis, samedis, dimanches et les jours fériés, de 11 h à 17 h, du 6 juin au 20 octobre 2019 inclusivement
- .05 1194543001 Donner avis de motion et déposer un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur la circulation et le stationnement (R.R.V.M., chapitre C-4.1) » à l'égard du territoire de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie afin d'introduire le pouvoir d'identifier, par ordonnance, une rue partagée
- .06 1190963007 Adopter un second projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) » (01-279-60) afin d'assurer la concordance au Plan d'urbanisme et d'interdire certains usages commerciaux et industriels dans les zones 0613 et 0616
- .07 1198303002 Adopter un règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) et le Règlement de lotissement de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (RCA-99) », (01-279-59) afin de créer la nouvelle zone 0815 et lui attribuer les usages de la catégorie E.1(3), de modifier les usages autorisés dans la zone 0434 et de modifier une disposition limitant le nombre de bâtiments principaux par terrain pour la zone 0502
- .08 1197135002 Adopter un règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCA-23) » (RCA-23-12)

Le secrétaire d'arrondissement